

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



主日中英合堂崇拜 | 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日中英分堂崇拜 | 中文堂 9:45am | 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship | Chinese: 9:45 am | English: 11:15am

*每月第三周主日有早堂崇拜 | 早上八點三十分

*The third Sunday Early Worship | 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School | 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship | Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting | Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity | Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship | Friday 7:30pm

【教會三大目標 Three goals for LCCC】

1. 加強禱告的闊度與深度。

Strengthen our prayers by broadening our width and deepening our depth.

2. 加強主日學，學以致用。

Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.

3. 全力發展兒童事工。

Fully develop children ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502)231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



08/25/2019

主日崇拜程序

八月二十五日 | 九點四十五分

以讚美感恩來敬拜

宣召	298 全是恩典	領詩
讚美詩歌	36 凡有氣息當讚美	領詩 / 會眾
	299 奇異恩典	
認罪讀經	詩篇 24:3-4	領詩 / 會眾
詩歌	因你與我同行	領詩 / 會眾
認罪禱告		司會

以宣講來敬拜

讀經	詩篇二十三篇	司會
祝福、兒童離場		Larry Marlow
信息	耶和華使我一無所缺	吳文秋牧師
回應詩歌	你的愛不離不棄	領詩 / 會眾

以奉獻來敬拜

奉獻	395 一切獻在壇上	領詩
奉獻禱告		司會

以肢體關懷來敬拜

歡迎/報告		司會
祝禱		吳文秋牧師
詩歌	565 主同行	領詩 / 會眾
殿樂		默禱感恩

司會 Michael Boykin	翻譯員 李 姍姊妹
領唱 高 飛姐妹	招待 收奉獻人員 宗 力弟兄、楊叢宇姊妹 傅小安弟兄
音 响、投 影	邢 蝶弟兄 及 青少年志願者

ORDER OF WORSHIP

August 25 | 9:45am

WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING

Call to Worship	298 All of Grace	H. L.
Hymns of Praise	36 Let All Things Now Living	H. L. Cong.
	299 Amazing Grace	
Confession Reading	Psalm 24:3-4	H. L. Cong.
Hymn	Because You Walk with Me	H. L. Cong.
Confession Prayer		W.L.

WORSHIP THROUGH PROCLAMATION

Scripture Reading	Psalm 23	W.L.
Blessing & Dismissal of Children		Larry Marlow
Sermon	The Lord make me lack nothing	Rev. Timothy Wu
Responsive Hymn	You'll Never Leave Me, Nor Forsake me	H. L. Cong.

WORSHIP THROUGH OFFERING

Offertory	Is Your All on the Altar	H. L.
Offertory Prayer		W.L.

WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP

Welcome/ Announcements		W.L.
Benediction		Rev. Timothy Wu
Hymn	565 Go with God	H. L./Cong.
Postlude		Silent Meditation

Worship leader Michael Boykin	Interpreter Sharon Li
Hymn Leader Sophie Gao	Usher Collect Offering Mike Zong、Congyu Yang Xiaoan Fu
Audio Visual	Rong Xing and Youth

【事工報告】

1. 【歡迎】第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在餐廳圓桌和牧師執事們一起用餐。圓桌也開放給大家。
2. 【感恩】感謝吳文秋牧師証道，請大家為吳牧師繼續在「台灣聖光神學院」的服事的禱告。
3. 【主餐】下主日有主餐，請弟兄姐妹預備心來參加，服事人員請早點來預備。
4. 【受洗班】已開始上課，現有兩位報名（陳立友、白雨鑫），預計 9/29 受洗，有意要參加這次受洗者請向邱弟兄連絡。
5. 【中秋联谊活动】9/14 星期六 11am~4pm, 在教會與「華人協會」合辦，有兵兵比賽、謎語、各樣親子活動，盼望與華人社區建立良好關係，請多邀請朋友來參加，詳情參閱海報。
6. 【宣教】9/20 星期五晚上 6pm（晚餐），泰北「永生阿卡福音協會」（Akha Heart Foundation）Wendy 姐妹宣教分享，請弟兄姊妹踴躍參加，並為教會支持宣教士代禱。
7. 【家庭歡樂日】10/5 星期六下午 4pm~7pm 將有許多親子活動，詳細內容再通知，活動負責人汪雲、Michael Boykin。
8. 【禱告會】每星期三晚上 6:30pm，每次都會邀請弟兄姊妹作見證，關心教會請來為兒童事工及小組成長代禱，建立教會禱告為首。
9. 【代禱】為主日來的新朋友禱告，求主祝福他們，為外出的家庭代禱，為今年三大目標代禱（刊登在封面）。
10. 【靈修】本週每日靈修「使徒行傳」20-25。

背頌經文 | 詩篇 23:6

我一生一世必有恩惠、慈愛隨着我，
我且要住在耶和華的殿中，直到永遠。

【Announcements】

1. 【WELCOME】first time visitors. We cordially invite you to join our Pastor for lunch at the round table for fellowship after Sunday school. It is also open to everyone.
2. 【GIVE THANKS】to Rev. Timothy Wu for his sermon. Let us pray for his teaching ministry at Taiwan's Seminary.
3. 【LORD'S SUPPER】will be observed next Sunday. Please come with a prepared heart.
4. 【BAPTISM CLASS】has started. Two persons have already enrolled. Interested please contact Jack Chiu.
5. 【Moon Festival Friendship】On 9/14 Saturday 11am-4pm, Chinese Association and our church will jointly organize a Moon Festival event at our church. The church organized ping-pong competition will be held at the same time. Hope through this joint event, we will establish a good relationship with the Chinese community.
6. 【MISSIONS】On Friday, September 20th, at 6 pm. Sis. Wendy from the Akha Heart Foundation in North Thailand will be sharing a message about her Missions work. We ask that you pray and support our missionaries.
7. 【FAMILY DAY】will be celebrated on October 5th Saturday, from 4 - 7 pm., with programs for families. Yun Wang and Michael Boykin are the coordinators.
8. 【PRAYER MEETING】begins with dinner at 6:30 pm., followed by prayer and personal testimonies. Please pray for our Children and Cell Group ministries. Church growth begins with prayer.
9. 【INTERCESSION】Continue praying for new friends who visited our Sunday Worship. Pray for Bro. Michael Tseng who is struggling with illness. Pray for those out traveling. Do not forget the 3 Goals of our church (see cover page).
10. 【DEVOTION】This week's Scriptures Reading & devotion is taken from Acts 20-25.

Memory Verse | Psalm 23:6

Surely your goodness and love will follow me
all the days of my life,
and I will dwell in the house of the Lord forever.

【上週出席人數 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	136
成人主日學	Adults Sunday School	47
青少年主日學	Youth Sunday School	10
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	4
兒童崇拜	Children Worship	9
兒童主日學	Children Sunday School	11
禱告會（週三）	Prayer Meeting (Wednesday)	12
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	68
愛家團契	Loving Family Fellowship	31
青少年團契	Youth Fellowship	10

【奉獻報告 Offering Report】

2019 年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
08 月預算	August Budget	\$18,909.92
08 月累積奉獻	August Total Offering	\$11,684.50
全年累積奉獻	Total Offering	\$157,746.87

【09/01 下主日事奉人員】

Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	胡海天弟兄 Haitian Hu
翻譯員 Interpreter	梁國雄弟兄 Edward Leong
領唱 Hymn Leader	晏以美姊妹 Yimei Yen
招待、收奉獻人員	孫明永弟兄 Mingyong Sun
Usher & Offering	高肖娟姊妹 Xiaojuan Gao
Collection	陳少裕弟兄 Shaoyu Chen
	劉杰姊妹 Jie Liu

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食 Cleaning & Cooking	08/30 週五團契
今天清潔第四組: Michael Boykin	Friday night
下次清潔第一組: 劉東發 Dongfa Liu	Fellowship
09-01 主日伙食: 胡美恩姊妹 Meien Hu	Cell Group